



Topic 27

Hypers : Les français s'étripent en Thaïlande

Le 7 juin, Carrefour inaugure son douzième hypermarché Thaïlandais, aux portes de Bangkok. Début juillet c'est au tour de Casino de répliquer, avec l'ouverture de trois magasins Big C. Casino porte ainsi à 27 le nombre de ses enseignes dans le royaume. Depuis trois ans, les géants mondiaux de la grande distribution, français en tête, se livrent à une bataille sans trêve. Carrefour, qui envisage d'ouvrir quatre nouvelles grandes surfaces d'ici à la fin 2001, a même installé dans son dernier centre une salle de fitness. Les firmes étrangères, qui contrôlent la quasi-totalité du marché, s'empressent de construire de nouvelles entités. Le gouvernement envisage en effet une loi de type Royer, qui éloignerait les grandes surfaces des centres-villes et limiterait la présence des étrangers dans la grande distribution.

François Tourane (à Bangkok), Le Point



vocabulaire

s'étripier (fam)

to fight it out



Question 27a

Répondez aux questions suivantes dans vos propres mots autant que possible.

1 Combien y a-t-il de grandes surfaces françaises déjà implantées en Thaïlande et quelles sont-elles?

2 Que se passe-t-il dans ce pays entre les grands distributeurs internationaux?

3 Existe-t-il de grandes surfaces thaïlandaises?

4 Qu'a fait Carrefour pour attirer les clients dans un de ses magasins?

5 Comment la Thaïlande pourrait-elle contrôler cet influx d'hypermarchés étrangers?



Question 27b

Trouvez dans le texte les expressions françaises qui traduisent les expressions anglaises suivantes.

1 it is the turn of _____

2 brings the number to _____

3 in the lead _____

4 an endless fight _____

5 before the end _____

6 virtually all _____

